

May 14, 1981

**Memorandum of Conversation between Senén Casas
and Dmitri Ustinov**

Citation:

"Memorandum of Conversation between Senén Casas and Dmitri Ustinov", May 14, 1981, Wilson Center Digital Archive, Secret Bureau of the 2nd Secretary of the Communist Party of Cuba. Obtained and contributed to CWIHP by Piero Gleijeses and included in CWIHP e-Dossier No. 44.

<https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/117956>

Summary:

General Senén Casas was Cuba's first deputy minister of defense; Marshal Dmitri Ustinov was the Soviet minister of defense.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

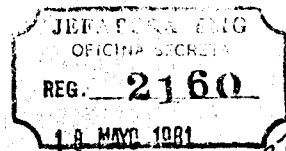
Original Language:

Spanish

Contents:

Original Scan

Foef3



REPUBLICA DE CUBA
 EJERCITO DE LAS FUERZAS ARMADAS
 REVOLUCIONARIAS

" MUY SECRETO "

Ejemplar No. 1

CONVERSACION DEL GENERAL DE DIVISION SENEN CASAS REGUEIRO CON EL MARISCAL DE LA UNION SOVIETICA USTINOV D.F. 14.5.81. 14:00 HORAS. MOSCU.

Después de los respectivos saludos el Mariscal Ustinov señaló el intenso trabajo de Cuba en los No Alineados y sus éxitos en la construcción socialista. Dijo que V.I. Lenin consideraba la economía como lo principal después de la toma del poder. Que si la economía marchaba bien, marchaba bien la causa. Además, hay que tener buenas Fuerzas Armadas. Siempre que se encuentra con Fidel y con Raúl habla de esto. No sólo en número sino en calidad también. El Ejército tiene que estar cohesionado, poseer la mejor técnica y el personal dominarla con los ojos cerrados.

Informó que existe en la URSS un gran auge después del 26 Congreso del PCUS, que recientemente L.I. Brezhnev inauguró en Kiev un memorial. Son impresionantes dos aspectos: no olvidamos la memoria de los caídos y la juventud aprende para que se prepare si va al Ejército; el pueblo se educa.

El General de División Senén Casas agradece la acogida brindada, a lo que Ustinov responde, que a tales amigos está dispuesto a recibirlos a cualquier hora.

Senén transmite los saludos de Fidel y Raúl y los deseos de éxito y salud. Hablando de la economía comunica que este año se sobrecumplieron los Planes de producción de azúcar.

Ustinov se interesó si el Ejército ayuda en esta tarea y Senén le responde que no.

Bromea Ustinov, diciendo que tenemos un Ejército grande al cual temen los enemigos y Senén hace alusión a una frase pronunciada por el Comandante en Jefe Fidel durante la visita al Destacamento Naval Soviético, donde -- califica a éste como uno de los factores por los cuales nos teme el enemigo. Ustinov señala que es correcto.



REPUBLICA DE CUBA
 MINISTERIO DE LAS FUERZAS ARMADAS
 REVOLUCIONARIAS

" MUY SECRETO "

. 2 .

Senén comunica que la cosecha de tabaco este año también ha sido record.

Que las FAR están enfrascadas en la creación de las MTT, en una especie de emulación por asimilar lo que mandan los compañeros soviéticos.-

Ustinov bromea, diciendo que pueden devolver la mitad, a lo que Senén responde que estamos descargando los buques en tres días y que el Ministro controla personalmente estos trabajos.-

Ustinov señala sería bueno transmitiéramos esta experiencia a los vietnamitas y pregunta si alguien de los cubanos ha estado en Viet-Nam, en los últimos tiempos. Si no lo han hecho, expresó, deben ir. Como militares están bien organizados. Todos tenemos deficiencias, pero consideramos que son un ejército moderno. A pesar de la sorpresa salieron con honor de la agresión china. Son un pueblo valiente y que no teme. (Recordar que en el viaje anterior también pidió que fuera el Ministro a Viet-Nam.)

Acto seguido, el Mariscal Ustinov se interesa por Angola y cómo se resuelven allí las cosas.-

Senén contesta que vio una mejor actitud.

Ustinov insiste en que hay que empujar a los angolanos para que resuelvan sus propios problemas y que entiende correcta la decisión de que sean los soviéticos los que asesoren a nivel superior y los cubanos a otro nivel.-

El Mariscal Ogarkov habla brevemente sobre los planes respecto a Angola, LCB, etc y el Mariscal Ustinov señala que lo importante es la unidad.

Senén expresa que estamos de acuerdo y que Fidel ha insistido mucho con los angolanos en que son ellos los que tienen que resolver los problemas. Hemos ayudado a los angolanos incluso en la LCB en varias limpiezas, pero les dijimos que no podemos seguir eternamente resolviendo este problema, que tenían que prepararse.-

Refiriéndose a Etiopía preguntó Ustinov si no nos parecía que en los últimos tiempos la cosa estaba más callada, aunque no por ello más tranquila. Si acaso no nos subestimaban en algo. Qué tareas se plantean. Antes presionaban en Eritrea. ¿Están tramando algo en el Ogaden?. Lo malo es que no sabemos en qué andan.-



REPUBLICA DE CUBA
 MINISTERIO DE LAS FUERZAS ARMADAS
 REVOLUCIONARIAS

" MUY SECRETO "

. 3 .

✓ Senén manifiesta que precisamente éste era el punto que había dejado pendiente con el Mariscal Ogarkov. Que tenemos la misma preocupación. Bajó el nivel de actividad militar y los contactos tan estrechos ya no existen. Antes estábamos más informados. En cuanto a Eritrea no sabemos qué está pasando.-

Hace unos días Mengistu citó a una reunión al Jefe de la Misión Militar de Cuba en Etiopía y habló del Movimiento de Liberación en Somalia. En Somalia hay una gran desmoralización, dijo Mengistu y que los dirigentes que sostenían a Siad Barre se fueron del gobierno. Que el gobierno duraba poco, etc.-

Señaló Ustinov que por ahora se mantiene ese gobierno en Somalia.

Senén expresó que Mengistu nos pidió ayudar al Movimiento de Liberación de Somalia, apoyarlo y preparar personal. Nuestra dirección está evaluando la situación con mucha cautela y tiene el criterio de que no debemos meternos en esto.-

Ustinov señaló que era correcto, que se le podía decir a Mengistu que él puede hacer esto mejor que los soviéticos o los cubanos, que los etíopes tienen condiciones para ello, que organicen un centro y preparen los cuatro mil efectivos de que se habla.-

Senén señaló que precisamente éste era uno de los aspectos que preocupaba. Que nosotros no estábamos al tanto y ya Mengistu nos plantea el asunto como una decisión.-

✓ Ustinov plantea que, en efecto debemos ponernos de acuerdo soviéticos y cubanos para influenciar en Mengistu a fin de que entienda que si sus decisiones nos tocan a nosotros, debe por lo menos consultarnoslas.-

✓ Ustinov se interesó por la cantidad de efectivos cubanos en Etiopía, a lo que Senén respondió, que unos ocho mil quinientos hombres y acto seguido preguntó Ustinov si no planteaban nada de retirarlos.-

✓ Senén planteó que al contrario. Que Dos Santos habló con Fidel y le dijo, que por favor, ni pensar en los próximos años. Mengistu no nos plantea tampoco retirar nada.-



REPUBLICA DE CUBA
MINISTERIO DE LAS FUERZAS ARMADAS
REVOLUCIONARIAS

" MUY SECRETO "

. 4 .

Ustinov expresa que nuestra presencia es una de las garantías de la situación, a lo que Senén responde que ellos están conscientes de eso y nos explotan en mayor o menor grado.

Ustinov dice que en mayor o menor grado no importa, pero cuando hacen un viraje de 180 grados sí importa. Senén pone por ejemplo la reunión citada por Mengistu.

Después de intercambiar nuevos saludos, se pasa a un almuerzo oficial con el Mariscal Ogarkov.

Confeccionado : 1 ejemplar
Ejecutor : Secretaría Ministro FAR
Meca : ode
RDI : 559
RE : 2270
Fecha : 18.5.81